

Dodatok č. 1

k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 01/2014/VšZP zo dňa 27.6.2014
uzatvorenej podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení
neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a § 13 zákona č. 278/1993
Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok č.1“)

Zmluvné strany**Prenajímateľ:****Slovenská republika****Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Špitálska 8, 812 67 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Marián Valentovič generálny riaditeľ

v zastúpení: Mgr. Lenka Kusalíková, riaditeľka sekcie ekonomiky
na základe splnomocnenia č. 2015/14709 zo dňa 02.02.2015

IČO: 30794536 DIČ: 2021777780

Zapísaný ako: Rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 453/2003 Z.z.

Fakturačná a korešpondenčná adresa

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Partizánske

Nám. SNP 151/6, 958 01 Partizánske

IČO: 30794536 DIČ: 2021777780

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

č. účtu: , IBAN:

- prevádzkové
náklady

č. účtu: , IBAN:

- nájomné

V zmysle §5 ods. 2 zák. č. 453/2003 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych
vecí a rodiny, služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení
neskorších predpisov, s účinnosťou od 1.1.2015 je Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny
Partizánske preddavková organizácia, bez právnej subjektivity, zapojená na rozpočet
Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, ktoré je od 1.1.2015 správcou predmetného
nehnuteľného majetku štátu a preberá všetky povinnosti a práva vyplývajúce zo zmluvy
o nájme.

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca:**Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.**

Mamateyova 17, 850 05 Bratislava

Zastúpená: Ing. Miroslav Vadúra, MPH, predseda predstavenstva

IČO:35937874 IČ DPH: SK2022027040

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

č. účtu.:

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
vložka č. 3602/B

(ďalej len „nájomca“)

(prenajímateľ a nájomca spolu aj ako „zmluvné strany“)

V súlade s článkom VII bod 2 Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 01/2014/VšZP zo dňa
27.6.2014 (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na tomto dodatku č.1, ktorým sa
mení a dopĺňa zmluva o nájme takto:

Článok I

1. V časti „Zmluvné strany“ zmluvy sa z dôvodu zmeny právnej subjektivity a čísla účtu prenajímateľa, nahrádza pôvodný text takto:

Prenajímateľ:

Slovenská republika

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Špitálska 8, 812 67 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ

v zastúpení: Mgr. Lenka Kusalíková, riaditeľka sekcie ekonomiky

na základe splnomocnenia č. 2015/14709 zo dňa 02.02.2015

Fakturačná a korešpondenčná adresa

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Partizánske

Nám. SNP č. 151/6, 958 01 Partizánske

IČO: 30794536 DIČ: 2021777780

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

č. účtu: , IBAN:

prevádzkové náklady

č. účtu: IBAN:

- nájomné

2. V článku V zmluvy „Ostatné dojednania“ sa dopĺňa bod 12, ktorý znie:

12. Prenajímateľ sa zaväzuje rešpektovať umiestnenie prvkov informačno-komunikačných technológií (ďalej len „IKT“) nájomcu v prenajatých priestoroch, resp. v technologickej miestnosti objektu prenajímateľa, a za týmto účelom zabezpečiť:

- možnosť vyvedenia štruktúrovanej kabeláže nájomcu do samostatného uzamykatel'ného stojanu,
- chladenie priestorov s umiestnením servera, resp. technologickej miestnosti klimatizáciou,
- elektrické napájanie predmetu nájmu proti úmyselnému a neúmyselnému vypínaniu a zapínaniu,
- uloženie náhradných kľúčov od predmetu nájmu a od priestorov s umiestnením servera, resp. od technologickej miestnosti v zapečatenej obálke a pred každým použitím týchto kľúčov informovať určeného zamestnanca nájomcu,
- upratovanie miestnosti s umiestnením servera , resp. technologickej miestnosti, v ktorej sú umiestnené prvky IKT nájomcu, len za účasti určeného zamestnanca nájomcu.

- 3.. Ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti a nemenia sa.

Článok II

1. Tento dodatok č.1 k zmluve nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva financií Slovenskej republiky v súlade § 13 ods.10 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

2. Tento dodatok č.1 k zmluve sa vyhotovuje v 7 rovnocenných rovnopisoch, pričom 4 rovnopisy obdrží prenajímateľ, 2 nájomca a 1 rovnopis obdrží Ministerstvo financií Slovenskej republiky pre archívne účely.
3. Zmluvné strany si tento dodatok č. 1 k zmluve pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli, s jeho obsahom súhlasia a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa:

Za prenajímateľa;

V Bratislave, dňa:

Za nájomcu:

.....
Mgr. Lenka Kusálková,
riaditeľka sekcie ekonomiky
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

.....
Ing. Miroslav Vaďura, MPH
predseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.



ÚSTREDIE PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY

Špitálska 8, 812 67 BRATISLAVA

Č. záznamu 2015/14709

Č. spisu UPS/US1/SE/BEZ/2015/9254

Bratislava, dňa 2.2.2015

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny so sídlom Špitálska 8, Bratislava zastúpené Ing. Mariánom Valentovičom generálnym riaditeľom Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny

týmto splnomocňujem
podľa ustanovenia § 31 až 33 Občianskeho zákonníka

Mgr. Lenku Kusalíkovú, riaditeľku Sekcie ekonomiky Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, nar. ... č. ..., trvale bytom: Bratislava, (ďalej len „splnomocnenec“), aby vykonávala v mene Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „ústredie“) právne úkony:

1. na úseku investícií a nakladania s majetkom:

- a) uzatváranie zmlúv o dielo na vypracovanie projektovej dokumentácie stavby, zhotovenie stavby, realizáciu stavebných a montážnych prác, zmlúv na vykonanie stavebného dozoru, kúpnych zmlúv súvisiacich so zhotovením stavby alebo so stavebnými a montážnymi prácami;
- b) uzatváranie zmlúv o výpožičke, zmlúv o nájme, kúpne zmluvy, zmluvy o prevode správy, zámenné zmluvy, zmluvy o zriadení vecného bremena, darovacie zmluvy, poisťné zmluvy na majetok štátu a iné právne dokumenty týkajúce sa nakladania s majetkom štátu v správe ústredia;
- c) predkladanie návrhov na vklad do katastra nehnuteľností a návrhov na zápis záznamom do katastra nehnuteľností;
- d) predkladanie daňových priznaní v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach, miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov;

2. na úseku správy majetku a prevádzky

- a) uzatvárania zmlúv v súvisiacich s prevádzkou budov, ktoré nie sú výsledkom verejného obstarávania (teplo, vodné – stočné, odvádzanie odpadových vôd a podobne, komunálny odpad);
- b) uzatvárania dodatkov k zmluvám uzatvoreným do 31.12.2014 súvisiacich s prevádzkou budov a zabezpečením služieb a revízií vyhradených technických zariadení a ostatných technických zariadení a to do doby vysúťáženia dodávateľa a uzatvorenia zmluvy na správu a údržbu budov;

Splnomocnenie nadobúda účinnosť dňom podpisu a je účinné iba počas výkonu vyššie uvedenej funkcie splnomocnenca.

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 13 ods. 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

s ú h l a s í

s Dodatkom č. 1 uzavretým dňa 29.10.2015 k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 01/2014/VšZP zo dňa 27.6.2014 medzi Slovenskou republikou, správcom: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, so sídlom Špitálska 8, 812 67 Bratislava, IČO: 30 794 536 ako prenajímateľom a obchodnou spoločnosťou Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., so sídlom Mamateyova 17, 850 05 Bratislava, IČO: 35 937 874 ako nájomcom, predmetom ktorého je úprava zmluvných strán (zmena identifikačných údajov prenajímateľa) a doplnenie nového ods. 12 do čl. V nájomnej zmluvy (Ostatné dojednania).

V Bratislave 23.11.2015

K spisu číslo: MF/23467/2015-821

JUDr. Branislav Pokorný
riaditeľ
odboru majetkovoprávneho